

484250-2026 - Wettbewerb

Polen – Maschinen zum Ver- oder Einpacken – Zakup i dostawa sprzętu inwestycyjnego w ramach Programu Ochrona Ludności i Obrona Cywilna

OJ S 133/2026 14/07/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Lieferleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: POWIAT LUBIŃSKI

E-Mail: bpz@powiat-lubin.pl

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Zakup i dostawa sprzętu inwestycyjnego w ramach Programu Ochrona Ludności i Obrona Cywilna

Beschreibung: Przedmiotem zamówienia jest dostawa sprzętu dla potrzeb ochrony ludności i obrony cywilnej w ramach „Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej na lata 2025-2026” w podziale na 6 części zamówienia, tj.: a) Część 1 zamówienia – „Zakup i dostawa elementów mobilnego systemu awaryjnego uzdatniania i dystrybucji wody pitnej”, b) Część 2 zamówienia – „Zakup i dostawa agregatu prądotwórczego dużej mocy”, c) Część 3 zamówienia- „Zakup i dostawa sprzętu zabezpieczenia i ochrony przeciwpożarowej”, d) Część 4 zamówienia – „Zakup i dostawa namiotów pneumatycznych wraz z wyposażeniem”, e) Część 5 zamówienia – „Zakup i dostawa automatycznej pakowarki do pakowania i dystrybucji wody pitnej”, f) Część 6 zamówienia – „Zakup i dostawa cysterny mobilnej do wody pitnej”.

Kennung des Verfahrens: 69d5052b-30ef-4bfe-b564-ab65cfc6f0c0

Interne Kennung: BZP.272.28.2026

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 42921300 Maschinen zum Ver- oder Einpacken

Zusätzliche Einstufung (cpv): 42921320 Verpackungsmaschinen, 34144212

Tanklöschfahrzeuge, 42912330 Geräte zum Reinigen von Wasser, 31122000

Stromerzeugungsanlagen, 34144213 Feuerlöschfahrzeuge, 31527260 Beleuchtungssysteme,

35110000 Ausrüstung für Brandbekämpfung, Rettung und Sicherheit, 42522000 Nicht für den

Hausgebrauch bestimmte Ventilatoren, 39721320 Lufttrockner, 39522530 Zelte

2.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Lubin

Land, Gliederung (NUTS): Legnicko-Głogowski (PL516)

Land: Polen

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Informacje dodatkowe: 1. Zamawiający działając na podstawie art. 134 ust. 2 pkt 11) ustawy Pzp informuje, że zgodnie z art. 139 Pzp zastosuje tzw. „procedurę odwróconą”, tzn. - najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu. 2. Termin związania ofertą upływa w dniu 11.11.2026 r. Wykonawca będzie związany ofertą przez okres 90 dni. Bieg terminu związania ofertą rozpoczyna się wraz z upływem terminu składania ofert. 3. Zamawiający nie przewiduje możliwości udzielenia zamówień na podstawie art. 214 ust.1 pkt 8 ustawy Pzp (zamówienia podobne). 4. Termin realizacji zamówienia dla każdej części– 30 dni od daty zawarcia umowy. 5. Zamawiający nie wymaga wniesienia zabezpieczenie należytego wykonania umowy. 6. Jeżeli wybrana zostanie oferta złożona przez Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie publiczne - w terminie wyznaczonym przez Zamawiającego winna być złożona umowa regulująca ich współpracę.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

przetarg nieograniczony- art. 132 ustawy Prawo zamówień publicznych

2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 6

Auftragsbedingungen:

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 6

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung

Verstoß gegen die in den rein innerstaatlichen Ausschlussgründen verankerten

Verpflichtungen: Lista wszystkich podstaw wykluczenia (pełny opis znajduje się w

dokumentach zamówienia tj. w Rozdziale IV pkt. 2 SWZ): 1. Z postępowania wyklucza się Wykonawcę, wobec którego zachodzą przesłanki z art. 108 ust. 1 Pzp, w szczególności: 1.1.

będącego osobą fizyczną prawomocnie skazaną za przestępstwa: a) udział w zorganizowanej grupie przestępczej (art. 258 k.k.), b) handel ludźmi (art. 189a k.k.), c) korupcyjne (art. 228–230a k.k.), przestępstwa z ustawy o sporcie lub ustawy o refundacji leków, d) finansowanie terroryzmu (art. 165a k.k.) lub pranie pieniędzy (art. 299 k.k.), e) o charakterze terrorystycznym (art. 115 § 20 k.k.), f) powierzenie pracy małoletniemu cudzoziemcowi

(ustawa z 15.06.2012 r.), g) przeciwko obrotowi gospodarczemu (art. 296–307 k.k.), oszustwo (art. 286 k.k.), przestępstwa przeciwko wiarygodności dokumentów (art. 270–277d k.k.) lub przestępstwo skarbowe, h) przestępstwa z art. 9 ust. 1 i 3 oraz art. 10 ustawy o skutkach powierzania pracy cudzoziemcom, – lub odpowiednie czyny zabronione w prawie obcym. 1.2.

Wykonawcę, którego członek organu, wspólnik, komplementariusz lub prokurent został skazany za przestępstwa wskazane w pkt 1.1. 1.3. Wobec Wykonawcy wydano prawomocny wyrok lub ostateczną decyzję dotyczącą zaległości: podatkowych, składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne, chyba że zaległości zostały uregulowane lub zawarto stosowną ugodę. 1.4. Wobec którego orzeczono zakaz ubiegania się o zamówienia publiczne. 1.5.

Wykonawca zawarł porozumienie z innymi wykonawcami w celu zakłócenia konkurencji. 1.6. Gdy doszło do zakłócenia konkurencji wskutek wcześniejszego zaangażowania wykonawcy lub podmiotu z tej samej grupy kapitałowej, którego nie można usunąć inaczej niż przez wykluczenie. 2. Fakultatywne podstawy wykluczenia. Z postępowania wyklucza się

Wykonawcę w stosunku do którego zachodzą okoliczności na podstawie: art. 109 ust. 1 pkt 4 Pzp: w stosunku do którego otwarto likwidację, ogłoszono upadłość, zawarto układ z wierzycielami, którego działalność jest zawieszona albo znajduje się on w innej tego rodzaju

sytuacji. 3. Wykluczenie na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z 13.04.2022 r. o przeciwdziałaniu wspieraniu agresji na Ukrainę (Dz. U. z 2025, poz. 514): 3.1. Wykonawca lub uczestnik konkursu znajdujący się w wykazach z rozporządzeń 765/2006 i 269/2014 lub wpisany na listę sankcyjną. 3.2. Wykonawca, którego beneficjentem rzeczywistym jest osoba z ww. wykazów lub listy. 3.3. Wykonawca, którego jednostką dominującą jest podmiot z ww. wykazów lub listy. 4. Wykluczenie na podstawie art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014. Zakazuje się udzielania lub wykonywania zamówień publicznych na rzecz lub z udziałem: a) obywateli rosyjskich, osób fizycznych zamieszkałych w Rosji oraz osób prawnych, podmiotów lub organów mających siedzibę w Rosji, b) podmiotów, których ponad 50% praw własności (bezpośrednio lub pośrednio) należy do podmiotów wskazanych w lit. a, c) podmiotów działających w imieniu lub pod kierunkiem podmiotów w lit. a) lub b), w tym podwykonawców, dostawców lub podmiotów, na których zdolności wykonawca się powołuje, jeżeli ich udział przekracza 10% wartości zamówienia. Dokumenty, jakich Zamawiający żąda na potwierdzenie braku podstaw wykluczenia: 1. Załącznik nr 3.- Formularz JEDZ, 2. Załącznik nr 4.- Oświadczenie Wykonawcy/Wykonawców występującego wspólnie, art.125 ust. 1 ust. PZP, 3. Załącznik nr 5.- Oświadczenie Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie, art.117 ust. 4 ust. PZP, 4. Załącznik nr 6.-Oświadczenie potwierdzające aktualność informacji w zakresie braku podstaw do wykluczenia., 5. Załącznik nr 7.- Oświadczenie – grupa kapitałowa.

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Część 1 zamówienia – „Zakup i dostawa elementów mobilnego systemu awaryjnego uzdatniania i dystrybucji wody pitnej”

Beschreibung: Przedmiotem zamówienia jest dostawa stacji awaryjnego uzdatniania wody pitnej dla potrzeb ochrony ludności i obrony cywilnej w ramach „Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej na lata 2025-2026”

Interne Kennung: Część 1

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 42921300 Maschinen zum Ver- oder Einpacken

Zusätzliche Einstufung (cpv): 42921320 Verpackungsmaschinen

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Lubin

Land, Gliederung (NUTS): Legnicko-Głogowski (PL516)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Miejscem dostawy jest: budynek wskazany przez Zamawiającego na terenie miasta Lubina

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 30 Tage

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.9. Eignungskriterien

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Cena

Beschreibung: Cena stanowi 60%

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Termin płatności faktury

Beschreibung: Cena stanowi 40%

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 40

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://powiat-lubin.ezamawiajacy.pl/pn/powiat-lubin/demand/302827/notice/public/details>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://powiat-lubin.ezamawiajacy.pl/pn/powiat-lubin/demand/302827/notice/public/details>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Zamawiający wymaga wadium dla Części 1 zamówienia w wysokości 4.800,00 zł.

Frist für den Eingang der Angebote: 14/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 14/08/2026 09:15:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: <https://powiat-lubin.ezamawiajacy.pl/pn/powiat-lubin/demand/302827/notice/public/details>

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: 1. Odwołanie wnosi się w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a; 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w ust. 1 i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne. 4. Zasady wnoszenia środków ochrony prawnej w niniejszym postępowaniu regulują przepisy Działu IX ustawy z dnia 11 września 2019 roku Prawo zamówień Publicznych. Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Krajowa Izba Odwoławcza

5.1. Los: LOT-0002

Titel: Część 2 zamówienia – „Zakup i dostawa agregatu prądotwórczego dużej mocy”

Beschreibung: Przedmiotem zamówienia jest dostawa agregatu prądotwórczego dużej mocy dla potrzeb ochrony ludności i obrony cywilnej w ramach „Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej na lata 2025-2026”

Interne Kennung: Część 2

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 31122000 Stromerzeugungsanlagen

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Lubin

Land, Gliederung (NUTS): Legnicko-Głogowski (PL516)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Miejscem dostawy jest: budynek wskazany przez Zamawiającego na terenie miasta Lubina

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 30 Tage

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Cena

Beschreibung: Cena stanowi 60%

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Termin płatności faktury

Beschreibung: Cena stanowi 40%

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 40

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://powiat-lubin.ezamawiajacy.pl/pn/powiat-lubin/demand/302827/notice/public/details>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://powiat-lubin.ezamawiajacy.pl/pn/powiat-lubin/demand/302827/notice/public/details>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Zamawiający wymaga wadium dla Części 2 zamówienia w wysokości 1.700,00 zł.

Frist für den Eingang der Angebote: 14/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 14/08/2026 09:15:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: <https://powiat-lubin.ezamawiajacy.pl/pn/powiat-lubin/demand/302827/notice/public/details>

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: 1. Odwołanie wnosi się w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a; 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w ust. 1 i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne. 4. Zasady wnoszenia środków ochrony prawnej w niniejszym postępowaniu regulują przepisy Działu IX ustawy z dnia 11 września 2019 roku Prawo zamówień Publicznych. Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Krajowa Izba Odwoławcza

5.1. Los: LOT-0003

Titel: Część 3 zamówienia – „Zakup i dostawa sprzętu zabezpieczenia i ochrony przeciwpożarowej”

Beschreibung: Przedmiotem zamówienia jest dostawa: a) motopomp pływających, b) motopomp do wody zanieczyszczonej, c) odkurzaczy do wody brudnej, d) turbowentylatorów akumulatorowych, e) przemysłowych osuszaczy powietrza, f) mobilnego sprzętu oświetleniowego, wielkopowierzchniowego, dla potrzeb ochrony ludności i obrony cywilnej w ramach „Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej na lata 2025-2026”

Interne Kennung: Część 3

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 34144213 Feuerlöschfahrzeuge

Zusätzliche Einstufung (cpv): 31527260 Beleuchtungssysteme, 35110000 Ausrüstung für Brandbekämpfung, Rettung und Sicherheit, 42522000 Nicht für den Hausgebrauch bestimmte Ventilatoren, 39721320 Lufttrockner

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Lubin

Land, Gliederung (NUTS): Legnicko-Głogowski (PL516)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Miejscem dostawy jest: budynek wskazany przez Zamawiającego na terenie miasta Lubina..

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 30 Tage

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Cena

Beschreibung: Cena stanowi 60%

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Termin płatności faktury

Beschreibung: Cena stanowi 40%

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 40

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://powiat-lubin.ezamawiajacy.pl/pn/powiat-lubin/demand/302827/notice/public/details>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://powiat-lubin.ezamawiajacy.pl/pn/powiat-lubin/demand/302827/notice/public/details>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Zamawiający wymaga wadium dla Części 3 zamówienia w wysokości 17.000,00 zł.

Frist für den Eingang der Angebote: 14/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 14/08/2026 09:15:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: <https://powiat-lubin.ezamawiajacy.pl/pn/powiat-lubin/demand/302827/notice/public/details>

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein
Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich
Aufträge werden elektronisch erteilt: ja
Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: 1. Odwołanie wnosi się w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a; 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w ust. 1 i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne. 4. Zasady wnoszenia środków ochrony prawnej w niniejszym postępowaniu regulują przepisy Działu IX ustawy z dnia 11 września 2019 roku Prawo zamówień Publicznych. Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Krajowa Izba Odwoławcza

5.1. Los: LOT-0004

Titel: Część 4 zamówienia – „Zakup i dostawa namiotów pneumatycznych wraz z wyposażeniem”

Beschreibung: Przedmiotem zamówienia jest dostawa namiotów pneumatycznych wraz z wyposażeniem dla potrzeb ochrony ludności i obrony cywilnej w ramach „Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej na lata 2025-2026”

Interne Kennung: Część 4

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 39522530 Zelte

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Lubin

Land, Gliederung (NUTS): Legnicko-Głogowski (PL516)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Miejscem dostawy jest: budynek wskazany przez Zamawiającego na terenie miasta Lubina

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 30 Tage

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Cena

Beschreibung: Cena stanowi 60%

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Termin płatności faktury

Beschreibung: Cena stanowi 40%

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 40

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://powiat-lubin.ezamawiajacy.pl/pn/powiat-lubin/demand/302827/notice/public/details>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://powiat-lubin.ezamawiajacy.pl/pn/powiat-lubin/demand/302827/notice/public/details>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Zamawiający wymaga wadium dla Części 4 zamówienia w wysokości 2.900,00 zł.

Frist für den Eingang der Angebote: 14/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 14/08/2026 09:15:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: <https://powiat-lubin.ezamawiajacy.pl/pn/powiat-lubin/demand/302827/notice/public/details>

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein
Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich
Aufträge werden elektronisch erteilt: ja
Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken**Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: 1. Odwołanie wnosi się w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a; 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w ust. 1 i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne. 4. Zasady wnoszenia środków ochrony prawnej w niniejszym postępowaniu regulują przepisy Działu IX ustawy z dnia 11 września 2019 roku Prawo zamówień Publicznych. Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Krajowa Izba Odwoławcza

5.1. Los: LOT-0005

Titel: Część 5 zamówienia – „Zakup i dostawa automatycznej pakowarki do pakowania i dystrybucji wody pitnej”,

Beschreibung: Przedmiotem zamówienia jest dostawa automatycznej pakowarki do pakowania i dystrybucji wody pitnej dla potrzeb ochrony ludności i obrony cywilnej w ramach „Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej na lata 2025-2026”

Interne Kennung: Część 5

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 42912330 Geräte zum Reinigen von Wasser

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Lubin

Land, Gliederung (NUTS): Legnicko-Głogowski (PL516)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Miejscem dostawy jest: budynek wskazany przez Zamawiającego na terenie miasta Lubina

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 30 Tage

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Cena

Beschreibung: Cena stanowi 60%

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Termin płatności faktury

Beschreibung: Cena stanowi 40%

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 40

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://powiat-lubin.ezamawiajacy.pl/pn/powiat-lubin/demand/302827/notice/public/details>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://powiat-lubin.ezamawiajacy.pl/pn/powiat-lubin/demand/302827/notice/public/details>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Zamawiający wymaga wadium dla Części 5 zamówienia w wysokości 6.000,00 zł.

Frist für den Eingang der Angebote: 14/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 14/08/2026 09:15:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: <https://powiat-lubin.ezamawiajacy.pl/pn/powiat-lubin/demand/302827/notice/public/details>

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: 1. Odwołanie wnosi się w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a; 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w ust. 1 i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne. 4. Zasady wnoszenia środków ochrony prawnej w niniejszym postępowaniu regulują przepisy Działu IX ustawy z dnia 11 września 2019 roku Prawo zamówień Publicznych. Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Krajowa Izba Odwoławcza

5.1. Los: LOT-0006

Titel: Część 6 zamówienia – „Zakup i dostawa cysterny mobilnej do wody pitnej”

Beschreibung: Przedmiotem zamówienia jest dostawa cysterny mobilnej do wody pitnej dla potrzeb ochrony ludności i obrony cywilnej w ramach „Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej na lata 2025-2026”

Interne Kennung: Część 6

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 34144212 Tanklöschfahrzeuge

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Lubin

Land, Gliederung (NUTS): Legnicko-Głogowski (PL516)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Miejscem dostawy jest: budynek wskazany przez Zamawiającego na terenie miasta Lubina

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 30 Tage

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Cena

Beschreibung: Cena stanowi 60%

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Termin płatności faktury

Beschreibung: Cena stanowi 40%

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 40

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://powiat-lubin.ezamawiajacy.pl/pn/powiat-lubin/demand/302827/notice/public/details>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://powiat-lubin.ezamawiajacy.pl/pn/powiat-lubin/demand/302827/notice/public/details>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Zamawiający wymaga wadium dla Części 6 zamówienia w wysokości 1.200,00 zł.

Frist für den Eingang der Angebote: 14/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 14/08/2026 09:15:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: <https://powiat-lubin.ezamawiajacy.pl/pn/powiat-lubin/demand/302827/notice/public/details>

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: 1. Odwołanie wnosi się w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a; 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w ust. 1 i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne. 4. Zasady wnoszenia środków ochrony prawnej w niniejszym postępowaniu regulują przepisy Działu IX ustawy z dnia 11 września 2019 roku Prawo zamówień Publicznych. Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Krajowa Izba Odwoławcza

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: POWIAT LUBIŃSKI

Registrierungsnummer: REGON 390647222

Postanschrift: ul. Jana Kilińskiego 12b

Stadt: Lubin

Postleitzahl: 59-300

Land, Gliederung (NUTS): Legnicko-Głogowski (PL516)

Land: Polen

E-Mail: bzp@powiat-lubin.pl

Telefon: +48767467113

Internetadresse: <https://powiat-lubin.bip.gov.pl>

Profil des Erwerbers: <https://powiat-lubin.ezamawiajacy.pl>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

8.1. **ORG-0002**

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza

Registrierungsnummer: NIP: 5262239325

Postanschrift: ul. Postępu 17A

Stadt: Warszawa

Postleitzahl: 02-676

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

E-Mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: +48224587801

Internetadresse: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://edorecznie.gov.pl/>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

8.1. **ORG-0000**

Offizielle Bezeichnung: Publications Office of the European Union

Registrierungsnummer: PUBL

Stadt: Luxembourg

Postleitzahl: 2417

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

E-Mail: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Internetadresse: <https://op.europa.eu>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 245a3901-617f-425c-ad9f-9162d27ca9ac - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 10/07/2026 08:16:32 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 484250-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 133/2026

Datum der Veröffentlichung: 14/07/2026